



CALL FOR ENTRIES

# SISTER'S WILD CINEMA



eine Veranstaltung im Rahmen des Sister's Summer der Stiege Ulm

Einsendeschluss: 22. August 2018 an [mail@stiege-ulm.de](mailto:mail@stiege-ulm.de)

Deadline: August 22, 2018 to [mail@stiege-ulm.de](mailto:mail@stiege-ulm.de)

Filmische Positionen im urbanen Raum von Filmemacherinnen

*Cinematic points of views of female filmmakers in the urban space*

Donnerstag 06. September 2018  
SISTER'S PROTEST aktive Gesellschaftskritik  
Freitag 07. September 2018  
SISTER'S VISION kräftige Zukunftsvisionen  
Samstag 08. September 2018  
SISTER'S SOUL projizierte Innenwelten

Thursday September 06, 2018  
SISTER'S PROTEST active social criticism  
Friday September 07, 2018  
SISTER'S VISION powerful future models  
Saturday September 08, 2018  
SISTER'S SOUL projected interior worlds

Ulm, unser Städtchen im Süden ist, so wie sehr viele andere auch, hauptsächlich gebaut und konzipiert von Männern. Mit Euch wunderbaren Frauen werfen wir frische Bilder gegen diese homogene Architektur. Wir besetzen Orte, eure Filme sollen die Stadt fluten!

*Ulm, our little town in the south, like many others, is mainly built and designed by men. Together with you wonderful women we want to throw fresh images against this homogeneous architecture. We occupy places, your films shall flood the city!*

An drei Abenden führen wir Zuschauer von einem urbanen Raum zum anderen. An jedem Ort wird ein Kurzfilm an eine Fläche projiziert. Der kuratierte Rundgang soll neue, persönliche Perspektiven in der bekannten Stadt ermöglichen.

*On three evenings, we take viewers from one urban space to another. At each location a short film is projected onto a surface. The curated tour will enable new, personal perspectives of the well-known city.*

Was sind Eure Bilder zu den Themen Gesellschaft, Angst, Beziehungen und Sexualität, Arbeit oder Politik? Wir möchten starke Positionen zur Identität der Frau sehen und Einblicke in weibliche Gedankenwelten erfahren. Lasst uns eintauchen in Euren filmischen Blick auf die Welt und der Kritik an ihr. Gemeinsam wollen wir Eure Seelen erkunden, eure Proteste hören und eure Zukunftsvisionen sehen!

*What are your pictures on topics as society, fear, relationships and sexuality, labour or politics? We would like to see strong positions on the identity of women and to gain insights into feminine worlds of thoughts. Let us immerse ourselves in your cinematic view of the world and the criticism of it. Together we want to explore your souls, hear your protests and see your visions of the future!*

Filmemacherinnen volle Kraft voraus! Schickt uns Eure Filme! Wir möchten wissen, was ihr Euch wünscht und woran Ihr zweifelt. Erhebt Eure Stimmen! Zeigt Eure Filme!

*Full speed ahead of female filmmakers!*

Mehr Informationen und das Einreichformular unter [stiege-ulm.de](http://stiege-ulm.de).

*Send us your short films!*

*We want to know what you wish for but also hear your doubts.*

*Raise your voices! Show your movies!*

*More information and the submission form at [stiege-ulm.de](http://stiege-ulm.de).*

Ausgerichtet von Stiege Ulm, Anna Mönnich und Ricarda Hartmann  
Zeig's allen!

*Organized by Stiege Ulm, Anna Mönnich and Ricarda Hartmann  
Tell everyone!*